



SANDWEILER

Aktuell

03-2025

10.09.2025

Schoulrentrée – Oppassen op eise Stroosse

D'Schoulrentrée ass de **15. September**. Ab dem Dag sinn d'Kanner erém um Wee an d'Schoul. Dat suergt fir méi Verkéier, a mir ruffen all d'Automobilisten dozou op, **besonnesch opzepassen an de Code de la route ze respektéieren**, fir d'Sécherheet vun de Kanner ze garantéieren.

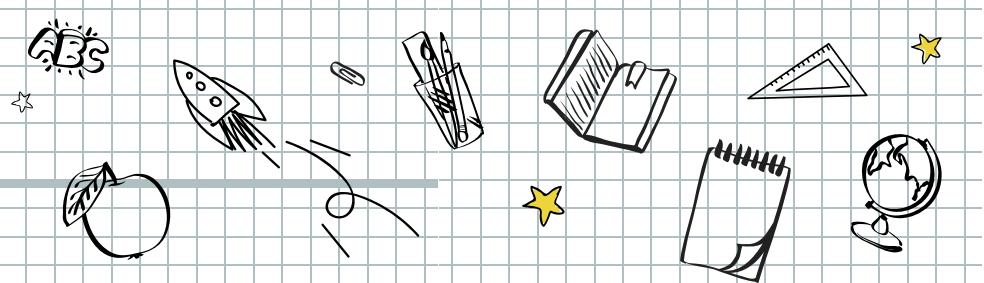
D'Gemeng seet de Bierger e grousse Merci fir hir Opmierksamkeet a wënscht alle Schüler e schéinen a gelongene Schoulufank.

Rentrée scolaire – Prudence sur nos routes

La rentrée aura lieu le **15 septembre**. À partir de cette date, de nombreux élèves reprendront chaque jour le chemin de l'école. La circulation sera donc plus dense, et nous appelons tous les usagers de la route à faire preuve de **prudence et à respecter le Code de la route** afin d'assurer la sécurité des enfants.

La Commune remercie les citoyens pour leur vigilance et souhaite une belle rentrée à tous les élèves.

**Attention,
rentrée des
classes!**



Alkleedersammlung: e Freideg, den 19. September

Mir invitierien d'Awunner vu Sandweiler a vum Findel d'Plastikstut mat hiren ale Kleeder a Schong ze fëllen, an se fir e Freideg de 19. September um Trottoir ofzestellen. E Camion sammelt d'Tuten **ab 8 Auer moies** an.

Ramassage de vieux vêtements : vendredi, le 19 septembre

Nous invitons les habitants de Sandweiler et Findel de remplir le sac en plastique avec leurs vieux vêtements et chaussures et de le déposer sur le trottoir pour le vendredi 19 septembre. Un camion viendra les chercher **à partir de 8 heures du matin**.



De plus en plus d'élèves choisissent le Pédibus

Le Pédibus est un système de ramassage scolaire pédestre basé sur un principe simple : **un groupe d'enfants est accompagné à pied jusqu'à l'école par un ou plusieurs adultes**. À l'image d'un bus traditionnel, le Pédibus suit un itinéraire prédéfini et un horaire fixe, avec des « arrêts » où les enfants sont pris en charge. Ce mode de déplacement permet de réduire le trafic aux abords des écoles, tout en limitant la pollution et les nuisances sonores.

Mis en place depuis avril 2025, le Pédibus a déjà rencontré un bel engouement : 29 enfants étaient inscrits jusqu'à la fin de l'année scolaire 2025. Pour l'année scolaire 2025–2026, le nombre d'inscrits est passé à 37 enfants, soit une hausse de 8 participants. Cette progression témoigne de l'intérêt croissant des familles pour ce mode de déplacement durable, convivial et bénéfique pour les enfants.

Der Pedibus – ein immer größerer Erfolg in Sandweiler

Der Pedibus ist ein System des schulischen „Fußgängerbusses“, das auf einem einfachen Prinzip beruht: **Eine Gruppe von Kindern wird von einem oder mehreren Erwachsenen zu Fuß zur Schule begleitet**. Ähnlich wie ein herkömmlicher Bus folgt der Pedibus einer festen Route und einem festgelegten Fahrplan, mit „Haltestellen“, an denen die Kinder eingesammelt werden. Diese Art der Fortbewegung trägt dazu bei, den Verkehr rund um die Schulen zu verringern und gleichzeitig die Umweltverschmutzung und den Lärm zu reduzieren.

Seit seiner Einführung im April 2025 erfreut sich der Pedibus großer Beliebtheit: Bis zum Ende des Schuljahres 2025 waren 29 Kinder angemeldet. Im Schuljahr 2025–2026 ist die Zahl der Anmeldungen auf 37 Kinder gestiegen – ein Zuwachs von 8 Teilnehmern. Dieser Anstieg zeigt deutlich das wachsende Interesse der Familien an dieser nachhaltigen, gemeinschaftlichen und kinderfreundlichen Mobilitätsform.

FR: Pour toutes informations :

DE: Für weitere Informationen:

Email: pedibus-sandweiler@inter-actions.lu

Tel: 35 97 11 – 657

